### Vielfalt-Team













### Für Kinder von 2 bis 8 Jahren und ihre Eltern

Träger Organizer Mit allen Sinnen lernen e. V., Berlin Patinnen Supporters Nina Moghaddam, Nela Panghy-Lee, TV-Moderatorinnen Leitung Director Karen Hoffmann

Künstlerische Leitung Art Director Simone Schander Assistenz Assistance Jessica Waldera, Konzeptionelle Mitarbeit Conceptual Assistance Rebeccah Blum, Thomas Kroker

Biologische Beratung Biologicial Consulting Reiner Grube, Thilo Hennis Ausstellungsarchitektur Exhibition Architecture Michael Heim, Daniel Morawietz

Ausstellungsdesign Exhibition Design Gudrun Olthoff, Martina Grüthling, Dirk Böing, Emma Labahn, Claudia Heckel

Künstlerische Gestaltung Artistic Design Simone Schander, Käthe Kruse Fotos Photos Ines Grabner, Peter Kopitz, Klaus Klett

Grafik Flyer Design Flyer Gudrun Olthoff

Kooperationspartner Cooperation Partners

Kinderwelten, INA gGmbH an der Freien Universität Berlin Eine Welt der Vielfalt Berlin e. V.

Kindergalerie Berlin

Ateliergruppe Simone Schander, Berlin

Prof. Dr. Annette Dreier & Studenten der Frühpädagogik, Fachhochschule Potsdam

Naturschutzzentrum Ökowerk Berlin

Kindergarten der evangelischen St. Petrus Gemeinde. Wolfsburg

Wilhelm Hennis Orchideen, Hildesheim

Sternschnuppe Verlag GbR. Ottenhofen

World Security Network Foundation, New York, Codes of Tolerance Project Children's Museum of Manhattan, New York, Codes of Tolerance Project







### Mitmach-Ausstellung zu Toleranz



Sechs unterschiedlich gestaltete Räume halten witzige, nachdenkliche und kreative Mitmach-Aktionen bereit.

Sie fordern die Kinder heraus. den Wert von Vielfalt zwischen Menschen und in der Natur zu erforschen.



#### Workshops

Trickfilme Animation Films Kinder der Berliner Nelson Mandela Schule und der Kindergalerie Berlin, Leitung Management Regina Voss Freundschaften Friendships Kinder der Andersen-Grundschule Berlin Leitung Management Andrea Freese (Texte), Ines Grabner (Fotos) Selbstportraits Self Portraits Kinder der Andersen-Grundschule Berlin Grey-Boxes Familie/Family Kinder der Ateliergruppe der Künstlerin Simone Schander in Friedrichshain, der Kindergalerie Berlin und des Kindergartens der St. Petrus Gemeinde, Wolfsburg, Kindergeschirr Children's Dishes Kinder der Kita am Spektesee, Berlin, Leitung Management Simone Schander Codes of Tolerance Kinder der Nelson Mandela Schule Berlin Leitung Management Rebeccah Blum

Förderer Support







#### Informationen Information

Vielfalt! Ausstellung vom 15. März bis 15. Mai 2011 in Berlin in Kooperation mit INA.KINDER.GARTEN gGmbH, Kulturamt Neukölln, Volkshochschule Mitte und Neukölln Ort: Altes Museum Neukölln, Ganghoferstr. 3, 12043 Berlin Öffnungszeiten: Di bis Fr 8.30 bis 13.00 Uhr (nur für Gruppen mit Anmeldung) Sa und So: 11 bis 18 Uhr (ohne Anmeldung), Montag geschlossen Eintritt: 2 Euro pro Person, Familien: 5 Euro (max. 2 Erwachsene, 3 Kinder) Gruppen: 2 Euro pro Person, unter 10 Personen pauschal 20 Euro Anmeldung: INA.KINDER.GARTEN gGmbH Tel: 030 609 77 89 - 0 © Mit allen Sinnen lernen e V

Förderer Support















# Vielfalt der Entwicklung











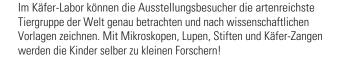
Die Ausstellung wurde von Pädagogen, Künstlern, Designern und Kindern gestaltet. Sie fördert die Selbstwahrnehmung und die Wahrnehmung der Anderen. Spielerisch und kreativ werden Einfühlungsvermögen, Respekt und Toleranz gestärkt.

Begleitend zur Ausstellung gibt es zwei bunte, bis oben hin gefüllte, zum Entdecken und Mitmachen anregende Materialienkoffer. Sie wurden für das Europäische Jahr der Chancengleichheit 2007 entwickelt und können von Kindergärten und Grundschulen ausgeliehen werden.

Everyone is different and thus has the right to develop according to her/his personality!

This is the credo of the room »Diversity in Development«. Here small children can practice zipping and unzipping or climbing around while their parents learn the importance of allowing children time for such activities.

In the Kindergarten Model Room are numerous ideas for incorporating the diversity of children's personalities into the kindergarten's daily routine.



Ein Spiel um echte und unechte Orchideen offenbart die wunderbare Vielfalt der Pflanzenwelt. Kaum zu glauben, aber jedes Kind hat schon mal Orchideen-Samen gegessen: Die Vanille. Wie *Vanilla planifolia* aussieht und welche Geheimnisse noch in Orchideen stecken, können neugierige Kinder im Raum der Natur entdecken.





The installations made by teachers, kids, artists, and designers foster their perception of themselves as well as of others. Empathy, respect, and tolerance are strengthened in playful and artistic activities.

Accompanying the exhibition are two colorful suitcases bursting with things to discover and create. They were developed for the European Year of Equal Opportunity for All 2007 and can be borrowed by kindergarten and elementary schools.







Jeder Mensch ist anders und hat ein Recht auf eine Entwicklung, die seiner Persönlichkeit entspricht!

Dies zeigt der Raum »Vielfalt der Entwicklung«. Hier können kleine Kinder Reißverschluss-Zumachen oder Klettern üben und ihre Eltern erfahren, warum es so wichtig ist, Kindern Zeit dabei zu lassen.

Im Kindergarten-Modellraum finden sich zahlreiche Anregungen für Erzieher und Erzieherinnen sowie Eltern.

In the beetle laboratory visitors can observe and draw the world's most species-rich genus. Armed with microscopes, magnifying glasses, pencils, and beetle forceps, the children become little research scientists!

A game about real and fake orchids reveals the wonder in the diversity of the plant world. Hard to believe, but every child has eaten orchid seeds: vanilla. In the Room of Nature, curious children can discover how Vanilla planifolia looks and the secrets hidden in orchids.

### Vielfalt im Koffer











## Vielfalt der Natur